



Pou Piblikasyon Imedya: 13/03/2023

GOUVÈNÈ KATHY HOCHUL

GOUVÈNÈ HOCHUL BAY NOUYÒKÈ YO MIZAJOU SOU PWOGRÈ ETA A FÈ NAN KONBAT COVID-19

Gouvènè a ankouraje Nouyòkè yo pou kontinye itilize zouti yo pou pwoteje ak trete kont COVID-19 la: Vaksen, dòz rapèl, tès ak tretman

Yo te rapòte 16 lanmò nan tout eta a nan vandredi 10 mas

Gouvènè Kathy Hochul te bay Nouyòkè yo mizajou sou pwogrè eta a nan konbat COVID-19 epi mete aksan sou mezi debaz yo ka pran pou pwoteje kont pwopagasyon enfeksyon virus respiratwa ki vin pi komen nan sezon ivè a.

"Chak Nouyòkè dwe rete vijilan epi pou yo kontinye sèvi ak tout zouti ki disponib pou kenbe tèt yo, pwòch yo ak kominote yo an sekirite ak an sante", **Gouvènè Hochul te deklare**. "Rete ajou nan dòz vaksen yo, epi asire ou fè tès anvan rasanbleman oswa vwayaj. Si ou teste pozitif, pale ak doktè ou konsènan opsyon tretman posib yo".

Gouvènè Hochul ap ankouraje Nouyòkè yo tou pou yo pran mezi prevansyon komen yo — tankou rete ajou sou vaksen yo ak praktike bon ijjèn — pou pwoteje kont grip ak COVID-19 la epi redwi fado pasyan yo sou lopital lokal yo. Gouvènè a te repete etap debaz sa yo lè li te bay Nouyòkè yo mizajou sou efò preparasyon eta pou sante pandan sezon ivè sa a.

Depatman Sante Eta New York te lanse dènyèman yon nouvo kanpay 12 semèn nan televizyon, rezo sosyal ak sèvis difizyon pou ankouraje Nouyòkè yo ki gen pwoblèm medikal pou yo rekonèt enpòtans pou yo pran ak rete ajou avèk dòz rapèl bivalan COVID-19 yo rekòmande a pou evite gwo maladi oswa lanmò. Kondisyon sa yo gen ladan gen 65 ane oswa plis, ansent, obèz, dyabetik, oswa soufri maladi kè oswa maladi poumon, oswa gen yon sistèm iminitè ki afebli.

Anplis de sa, Depatman Sante a te pibliye rapò sivevans grip chak semèn li an pou semèn k ap fini nan 4 mas, ki montre grip la rete gaye jewografikman toupatou nan eta a pandan venndezyèm semèn konsekitif, avèk yon total 319,547 ka pozitif ke yo rapòte sezon sa a jiskaprezan. Rapò a te jwenn tou ke ka yo ki konfime nan tout eta a te diminye a 2 poustan nan 1,854 pou semèn lan, alòske kantite moun ki entène lopital an

jeneral te desann 33 pouzan nan semèn anvan an, avèk 131 moun ki entène lopital atravè eta a.

Te gen senk epidemi nan enstalasyon swen avanse ak swen alontèm, ke rapò a te detèmine. Pa te gen yon lanmò pedyatri ki asosye avèk grip la yo rapòte pou semèn nan, pou yon total 11 nan tout eta a.

Avèk sezon grip la k ap kontinye, Gouvènè Hochul ap raple tout Nouyòkè yo ke li pa twò ta pou yo pran vaksen anyèl pa yo kont grip la. Viris grip la ak virus ki lakòz COVID-19 la ap pwopaje ansanm, kidonk pran vaksen kont tou de se pi bon fason pou rete an sante epi pou evite plis estrès nan sistèm swen sante a.

Depatman Sante (Department of Health, DOH) a ap kontinye [kanpay edikasyon publik anyèl](#) li, ki raple gramoun ak paran yo pou yo pran vaksen kont alafwa grip ak COVID-19 pou tèt yo ak timoun ki gen 6 mwa ak plis. Pou enfòmasyon sou klinik vaksen kont grip la, [kontakte depatman sante lokal la](#) oswa vizite [vaccines.gov/find-vaccines/](#).

Gouvènè Hochul kontinye ankouraje Nouyòkè yo pou yo pran dòz rapèl bivalan kont COVID-19 pa yo. An desanm lan, Depatman Sante Eta New York la te anonse [nouvo konsèy](#) pou dòz rapèl bivalan COVID-19 yo, ki disponib kounye a pou timoun ki elijib ki gen jiska 6 mwa.

Dòz rapèl ki ajou yo se premye ki sible pou souch virus orijinal la ak varyant ki fèk ap sikile yo epi yo rekòmande yo pou jèn Nouyòkè yo ak tout moun ki elijib yo. Pou pran yon randevou pou yon dòz rapèl, Nouyòkè yo ta dwe kontakte famasi lokal yo, depatman sante konte lokal yo, oswa founisè swen sante yo; vizite [vaccines.gov](#); tekste kòd postal yo bay 438829 oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki toupre yo.

Enfòmasyon jodi a rezime an brèf anba la a:

- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun - 3.45**
- **Kantite ka pou Chak 100 Mil Moun an Mwayèn sou 7 Jou - 5.85**
- **Rezulta Tès yo te Rapòte yo - 25,557**
- **Total Pozitif - 674**
- **Pousantaj Pozitif- 2.51%****
- **Pousantaj Pozitif an Mwayèn sou 7 Jou- 2.25%****
- **Kantite Pasyan Ki Entène Lopital - 1,418 (-90)**
- **Kantite Pasyan ki Fèk Entène - 193**
- **Pasan nan Inite Swen Entansif (ICU) - 145 (-3)**
- **Pasan nan ICU avèk Entibasyon - 49 (0)**
- **Total Egzeyat - 406,259 (+270)**
- **Nouvo ka lanmò etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 16**
- **Kantite ka lanmò total etablisman swen sante yo rapòte atravè HERDS - 61,994**

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Sistèm Done Repons Elektwonik sou Sante a (Health Electronic Response Data System, HERDS), se yon sous done DOH Eta NY ki kolekte done sou lanmò pa jou ki konfime nan lopital, mezon retrèt ak etablisman swen adilt yo rapòte yo sèlman.

Nòt Enpòtan: Anvigè apati lendi 4 avril, Depatman Sante ak Sèvis Sosyal (HHS) federal la p ap egzije ankò enstalasyon tès ki itilize tès antijèn rapid COVID-19 pou rapòte rezulta negatif yo. Pa konsekan, mezi pousantaj pozitif Eta New York la pral kalkile nan itilize sèlman rezulta PCR ke yo rapòte nan laboratwa. Tès antijèn pozitif yo pral toujou rapòte bay Eta New York epi rapòte nouvo ka chak jou ak ka pou chak 100 mil pral kontinye gen ladan tès PCR ak antijèn yo. Akòz chanjman sa ak lòt faktè, sa gen ladan chanjman nan pratik tès yo, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

- **Total ka lanmò CDC a rapòte epi konpile - 78,901**

Done pwovizwa sou sètifika lanmò COVID-19 pa jou ke DOH Eta NY ak Vil NY rapòte bay CDC a enkli moun ki mouri nan nenpòt lokal, ki enkli lopital, mezon retrèt, etablisman swen sante, lakay yo, nan ospis ak lòt etablisman yo.

Kantite ka mwayen pa popilasyon 100 mil moun sou 7 jou pou chak rejon se konsa:

Rejyon	Vandredi 10 mas 2023	Samdi 11 mas 2023	Dimanch 12 mas 2023
Capital Region	6.81	6.57	6.48
Central New York	8.40	7.94	7.85
Finger Lakes	9.24	9.31	9.20
Long Island	5.97	5.76	5.60
Mid-Hudson	4.98	5.02	5.01
Mohawk Valley	6.92	6.45	6.03
New York City	4.58	4.53	4.36
North Country	11.18	11.08	10.74
Southern Tier	10.76	10.45	10.22
Western New York	8.99	8.86	8.74
Nan tout Eta a	6.10	5.99	5.85

Pousantaj rezulta tès pozitif an mwayèn sou 7 jou nan chak rejon ke yo rapòte pandan twa dènye jou yo repati konsa**:

Rejyon	Vandredi 10 mas 2023	Samdi 11 mas 2023	Dimanch 12 mas 2023
Capital Region	4.99%	5.00%	4.92%
Central New York	4.77%	4.63%	4.64%
Finger Lakes	5.57%	5.66%	5.63%
Long Island	2.44%	2.45%	2.48%
Mid-Hudson	1.00%	1.00%	1.03%
Mohawk Valley	5.12%	4.85%	4.56%
New York City	1.46%	1.48%	1.43%
North Country	6.04%	6.26%	6.10%
Southern Tier	5.47%	5.38%	5.29%
Western New York	9.20%	9.47%	9.48%
Nan tout Eta a	2.25%	2.27%	2.25%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pou santaj pozitivite.

Pousantaj rezulta tès pozitif pou yon mwayèn 7 jou nan chak minisipalite Vil New York yo ke yo rapòt pandan twa dènye jou yo repati konsa **:

Minisipalite nan NYC	Vandredi 10 mas 2023	Samdi 11 mas 2023	Dimanch 12 mas 2023
Bronx	1.71%	1.77%	1.71%
Kings	0.97%	0.96%	0.95%
New York	2.22%	2.29%	2.19%
Queens	1.89%	1.97%	1.92%
Richmond	1.61%	1.60%	1.59%

** Akòz chanjman nan règleman sou rapò tès la Depatman Sante ak Sèvis Sosyal federal la fè ak plizyè lòt faktè, mezi ki pi fyab pou evalye enpak viris la sou yon kominote se ka pou chak 100,000 done -- se pa pousantaj pozitivite.

Yè, te gen 674 Nouyokè ki te teste pozitif pou COVID-19 la nan Eta New York, sa ki fè kantite total la vin 6,637,374. Yon repatisyon jewografik prezante konsa:

Konte	Total Pozitif	Nouvo Pozitif
Albany	79,492	10
Allegany	10,919	2
Broome	59,397	10
Cattaraugus	19,433	2
Cayuga	20,668	6
Chautauqua	29,794	10
Chemung	26,864	4
Chenango	11,918	-
Clinton	22,968	1
Columbia	14,056	3
Cortland	13,593	3
Delaware	10,253	1
Dutchess	85,523	9
Erie	271,617	47
Essex	7,843	2
Franklin	12,277	7
Fulton	16,769	1
Genesee	16,765	5
Greene	11,132	-
Hamilton	1,105	-
Herkimer	17,626	1
Jefferson	27,510	3
Lewis	7,415	1
Livingston	14,537	5
Madison	16,998	4
Monroe	194,012	44
Montgomery	15,181	2
Nassau	551,190	50
Niagara	60,123	7
NYC	3,091,738	218
Oneida	69,677	2
Onondaga	143,848	19
Ontario	26,474	8
Orange	140,748	15

Orleans	10,673	5
Oswego	34,986	2
Otsego	13,434	1
Putnam	31,803	5
Rensselaer	42,173	9
Rockland	119,242	8
Saratoga	62,051	10
Schenectady	44,103	5
Schoharie	6,649	1
Schuyler	4,367	-
Seneca	7,770	4
St. Lawrence	26,625	5
Steuben	25,597	9
Suffolk	570,170	47
Sullivan	24,859	4
Tioga	14,207	1
Tompkins	26,916	8
Ulster	43,600	2
Warren	19,114	3
Washington	16,040	1
Wayne	22,142	6
Westchester	336,880	32
Wyoming	10,033	4
Yates	4,477	-

Anba a gen done ki montre konbyen moun ki entène ki te teste pozitif pou COVID-19 ke yo te admèt pou COVID-19/konplikasyon COVID-19 ak konbyen ke yo te admèt pou kondisyon ki pa COVID-19:

Rejyon	Pasyan COVID-19 yo aktyèlman entène	Admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Pousantaj (%) admisyon akòz COVID oswa konplikasyon COVID	Admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon	Pousantaj (%) yo admèt kote COVID pa enkli kòm youn nan rezon pou admisyon
Capital Region	110	62	56.4%	48	43.6%
Central New York	75	47	62.7%	28	37.3%
Finger	213	61	28.6%	152	71.4%

Lakes					
Long Island	187	83	44.4%	104	55.6%
Mid-Hudson	136	54	39.7%	82	60.3%
Mohawk Valley	23	11	47.8%	12	52.2%
New York City	423	163	38.5%	260	61.5%
North Country	41	17	41.5%	24	58.5%
Southern Tier	69	20	29.0%	49	71.0%
Western New York	141	50	35.5%	91	64.5%
Nan tout Eta a	1,418	568	40.1%	850	59.9%

Kounye a, varyant Omikwon an reprezante plis pase 95% viris ki an sikilasyon. Pou jwenn plis enfòmasyon sou trasaj varyant lan, tanpri vizite isit la: [Done Varyant COVID-19 | Depatman Sante \(ny.gov\)](#).

Nan vandredi 10 mas, te gen 16 nouveau lanmò total yo te rapòte akòz COVID-19, sa ki mennen total la nan 61,994. Repatisyon jewografik la prezante konsa, dapre konte rezidans:

Konte	Nouvo Lanmò yo
Erie	4
Kings	1
Monroe	2
New York	1
Onondaga	1
Queens	2
Rensselaer	1
St. Lawrence	1
Steuben	1
Suffolk	2
Montan	16

Total	
-------	--

Nòt Enpòtan: Koleksyon done HERDS ki soti nan etablisman swen sante yo aktyèlman pa obligatwa nan wiken yo oswa nan jou konje yo. Done ki make ak yon asteriks yo te rapòte nan vandredi 10 mas. Sondaj la ap rekòmanse jodi a epi yo pral parèt nan rapò demen an.

Yo ankouraje Nouyòkè k ap chèche pran randevou pou vaksen pou timoun ki gen 5-11 zan yo pou yo kontakte pedyat pitit yo a, doktè fanmi yo, depatman sante konte yo, Sant Sante ki Kalifye nan nivo Federal (Federally Qualified Health Centers, FQHCs) yo, sant sante riral yo, oswa famasi ki ka bay vaksen yo pou gwooup laj sa a. Paran ak responsab yo ka vizite [vaccines.gov](#), voye mesaj ak tèks kòd postal yo nan 438829, oswa rele 1-800-232-0233 pou jwenn lokal ki tou pre yo. Asire w ke founisè a ofri vaksen Pfizer-BioNTech COVID-19 la, paske lòt vaksen COVID-19 yo pa ko otorize pou gwooup laj sa a.

Vizite [sitwèb](#) nou an pou paran ak gadyen yo jwenn nouvo enfòmasyon, kesyon ak repons yo poze souvan yo, ak resous ki fèt espesyalman pou paran ak gadyen nan gwooup laj sa a.

###

Lòt nouvèl disponib sou sit www.governor.ny.gov
Eta New York | Chanm Egzekitif | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[ANILE ENSKRIPSYON OU](#)